

Брюксел, 17 декември 2018 г.
(OR. en)

15234/18

Междуетноститутуионално досие:
2018/0391(NLE)

ENV 861
MI 948
WTO 326
CHIMIE 89

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Конференцията на страните на Ротердамската конвенция във връзка с процедурите за гарантиране на спазването – Приемане

1. Ротердамската конвенция относно процедурата за предварително обосновано съгласие при международната търговия с определени опасни химични вещества и пестициди (наричана по-долу „Конвенцията“), договорена под егидата на Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО) и Програмата на ООН по околната среда (ЮНЕП), беше приета на 10 септември 1998 г. в Ротердам и влезе в сила на 24 февруари 2004 г. Тя беше сключена от Съюза посредством Решение 2006/730/ЕО¹. Конвенцията има за цел насърчаване на споделената отговорност и съвместните усилия на страните в международната търговия с опасни химични вещества с оглед опазване на човешкото здраве и на околната среда и подпомагане на екологосъобразната употреба на посочените химични вещества.

¹ OB L 299, 28.10.2006 г., стр. 23—25.

2. Член 17 от Конвенцията гласи: „Конференцията на страните в реални срокове разработва и приема процедури и институционални механизми за определяне на случаите на неспазване на разпоредбите на Конвенцията и отношението към страните, за които се установи, че са допуснали нарушения“. Въпреки многобройните си опити от 2006 г. насам, Конференцията на страните досега не е успяла да постигне съгласие по процедурите за гарантиране на спазването.
3. При нов опит да бъдат изпълнени изискванията на член 17 от Конвенцията редица страни по нея² предложиха текста, включен в допълнението към посоченото по-горе решение на Съвета³, за разглеждане на деветото заседание на Конференцията на страните (COP 9), което ще бъде проведено на 29 април — 10 май 2019 г. в Женева.
4. На 19 ноември 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Съвета относно съответната позиция, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на COP 9⁴. Работна група „Околна среда“ разгледа предложението на 23 ноември 2018 г. На 3 декември 2018 г. всички делегации постигнаха съгласие по компромисния текст на председателството⁵ чрез неформална процедура на мълчаливо съгласие.
5. Във връзка с това се предлага Комитетът на постоянните представители да препоръча на Съвета
 - да приеме решението, което се съдържа във финализирания от юрист-лингвистите док. 15143/18 + ADD 1, като точка А на някое от предстоящите си заседания;
 - да информира Европейския парламент за решението си в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.

² Гана, Замбия, Йордания, Канада, Колумбия, Коста Рика, Мали, Нигерия, Обединена република Танзания, Перу, Тайланд и Швейцария.

³ Док. 15143/18 ADD 1.

⁴ Док. 14481/18 + ADD 1.

⁵ Док. 14974/18.